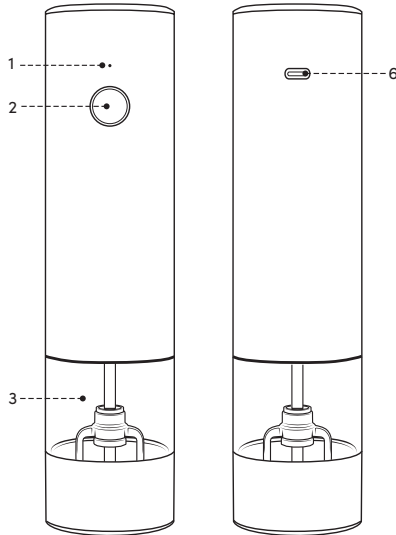


Electric Salt & Pepper
Grinder

SPM-E1000

EN - INSTRUCTION MANUAL
SV - BRUKSANVISNING
NO - BRUKSANVISNING

Overview/ Översikt/ Oversikt



1. Indicator
2. ON/OFF button
3. Container
4. Light
5. Adjuster
6. Charging port

1. Indikator
2. PÅ/AV-knapp
3. Behållare
4. Lampa
5. Justerare
6. Laddningsport

1. Indikator
2. PÅ/AV-knapp
3. Beholder
4. Lys
5. Justeringsanordning
6. Lading port

Operation/ Användning/ Bruk

CHARGING

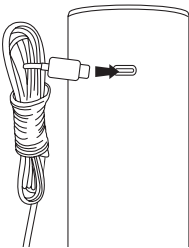
1. Connect the USB-C charging cable with an adapter, plug the adapter into an electric socket, then connect the charging cable to the charging port of the grinder.
2. During charging, the indicator lights up, indicating it is charging normally.
3. The indicator turn off when the battery is fully charged.
4. It takes 2 hours to fully charge the battery.
Note: It is recommended to charge 2 hours before using for the first time.
Note: Do not charge the product for more than 4 hours.

LADDNING

1. Anslut USB-C-laddningskabeln till en adapter, anslut adaptern till ett eluttag och anslut sedan laddningskabeln till laddningsporten på kvarnen.
2. Under laddning lyser indikatorn, vilket indikerar att laddningen sker normalt.
3. Indikatorn slöcknar när batteriet är fulladdat.
4. Det tar 2 timmar att ladda batteriet helt.
Obs: Vi rekommenderar att du laddar 2 timmar innan du använder produkten för första gången.
Obs: Ladda inte produkten i mer än 4 timmar.

LADING

1. Koble USB-C-ladekabelen til en adapter, koble adapteren til en stikkontakt, og koble deretter ladekabelen til ladeporten på kvernen.
2. Under lading lyser indikatoren, noe som indikerer at den lader normalt.
3. Indikatoren slås av når batteriet er fulladet.
4. Det tar 2 timer å lade batteriet fullstendig.
Merk: Det anbefales å lade produktet i 2 timer før første gangs bruk.
Merk: Ikke lad produktet i mer enn 4 timer.



GET STARTED

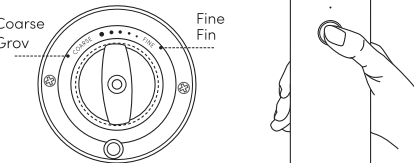
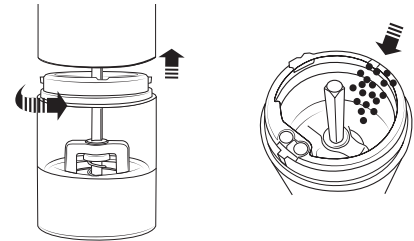
1. Hold the grinder tightly, rotate and open the container according to the indication icons.
2. Put pepper or salt into the container, attach and lock the upper body and container by rotating reversely.
3. According to the personal needs to rotate the coarse or fine adjuster.
4. Press and hold the on/off button to grind, release the button to stop.

KOMMA IGÅNG

1. Håll kvarnen ordentligt, rotera och öppna behållaren enligt ikonerna.
2. Håll peppar eller salt i behållaren, fäst och lås den övre delen och behållaren genom att rotera den omvänt.
3. Roterar grov- eller finjusteraren beroende på personliga behov.
4. Tryck och håll in på/av-knappen för att mala, släpp knappen för att stoppa.

KOM I GANG

1. Hold kvernen fast, roter og åpne beholderen i henhold til ikonene.
2. Ha pepper eller salt i beholderen, fest og lås overdelen og beholderen ved å vri den motsatt vei.
3. I henhold til personlige behov kan du dreie grov- eller finjusterings.
4. Trykk og hold inne på/av-knappen for å male, slipp knappen for å stoppe.



NOTES

1. This product adopts an adjustment knob. The adjuster could be rotated for multiple circles between the finest and the coarsest grinding.
2. Adjust to Fine: Rotate the adjuster from "COARSE" to "FINE". Continue to rotate for a few circles until the desired fineness is achieved.
3. Adjust to Coarse: Rotate the adjuster from "FINE" to "COARSE". If the adjuster loosens, it could be caused by some pepper grains stuck in the burr.
4. Start the product to rotate for 1 second, then the burr will be loosened and you can continue to adjust. This is a normal situation of ceramic burr and will not affect its normal use.
5. With seasonings in the container, please do not turn the grinder upside down for a long time in case grains of seasonings might get into the battery compartment and cause battery corrosion.
6. Clean the product with a damp cloth, do not wash it by water.

OB

1. Denna produkt har ett justeringsvred. Justeraren kan justeras i flera lägen mellan finaste och grävsta malning.
2. Justera till fin: Vrid justeraren från "COARSE" till "FINE". Fortsätt att rotera tills du uppnår önskad finhet.
3. Justera till grov: Vrid justeraren från "FINE" till "COARSE". Om justeraren lossnar kan det bero på att några pepparkorn har fastnat i skärbladet.
4. Låt produkten rotera i 1 sekund, sedan lossnar malningen och du kan fortsätta justera. Detta är normalt vid keramisk malning och kommer inte att påverka produktens normala funktion.
5. Vänd inte kvarnen upp och ner under en längre tid med kryddor i behållaren, eftersom kryddkorn kan komma in i batterifacket och orsaka batterikorrosion.
6. Rengör produkten med en fuktig trasa, tvätta den inte med vatten.

MERKNADER

1. Dette produktet har en justeringsknott. Justeringsmekanismen kan roteres flere omganger mellom fineste og groveste sliping.
2. Juster til fin: Drei justeringsknappen fra "COARSE" til "FINE". Fortsett å rotere noen runder til ønsket finhet er oppnådd.
3. Juster til grov: Drei justeringsknappen fra "FINE" til "COARSE". Hvis justeringsskruen løsner, kan det skyldes at noen pepperkorn har satt seg fast i kvernbladet.
4. Start produktet for å rotere i 1 sekund, så løsner burren og du kan fortsette å justere. Dette er en normal situasjon for keramiske burren og vil ikke påvirke normal bruk.
5. Når det er krydder i beholderen, må du ikke snu kvernen opp ned i lengre tid, da krydderkorn kan komme inn i batterirommet og forårsake korrosjon på batteriet.
6. Rengjør produktet med en fuktig klut, ikke vask det med vann.

Specification/ Spesifikationer/
Spesifikasjoner

Product name	SPM-E1000
Rated power	3.7V==25W
Battery type	3.7V==500mAh/ Lithium polymer
Charging input	5.0V==2.0A 10W
Charging time	2 hours
Noise level	≤75dB
Motor speed	30±10 rpm
Volume	70 ml
Cable length	75 cm
Product size	213 x 53 x 53 mm
Product weight	326 g
Included in the packaging	- Salt & pepper grinder - USB C to C cable - User manual

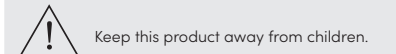
Produktnamn	SPM-E1000
Nominell effekt	3.7V==25W
Batterityp	3.7V==500mAh / Litiumpolymer
Laddningsingång	5.0V==2.0A 10W
Laddningstid	2 timmar
Bullernivå	≤75dB
Motorhastighet	30±10 rpm
Volym	70 ml
Kabellängd	80 cm
Produktstorlek	213 x 53 x 53 mm
Produktvikt	326 g
Ingår i förpackningen	- Salt- och pepparkvarn - USB C till C-kabel - Bruksanvisning

Produktnavn	SPM-E1000
Nominell effekt	3.7V==25W
Batteritype	3.7V==500mAh / Litiumpolymer
Ladeport	5.0V==2.0A 10W
Lading tid	2 timer
Støynivå	≤75dB
Motorhastighet	30±10 rpm
Volum	70 ml
Kabel lengde	80 cm
Produktstørrelse	213 x 53 x 53 mm
Produktvekt	326 g
Inkludert i emballasjen	- Salt- og pepperkvern - USB C til C-kabel - Brukerhåndbok

Safety precautions

BATTERY PRECAUTIONS

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature can result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas; and a battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
- The unit may get hot during use, this is normal.
- This product shall not be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with your local regulations concerning chemical wastes.
- A new battery with 100% capacity reduces its capacity by 20% after approximately 300 charging cycles.
- Disconnect the product from charging as soon as it is fully charged.
- Charge the battery every 3rd month if you do not use the product for a longer period of time. This is to ensure the battery performance.
- Risk of fire: This product contains a lithium battery. When a device with a lithium battery is damaged (either once or several times repeatedly), the lithium-ion cells can be affected by a so-called 'thermal rush'. Thermal rush means that energy is released in the form of heat inside the battery and fire occurs quickly. It becomes a self-generating process that takes place explosively and is very difficult to extinguish.
- Do not charge the product if it is very warm, to avoid charging a warm battery.
- Always inspect the product and stop using it if leakage, strange odors, color changes, deformation or any unusual occurrences are detected (if any leakage goes into your eyes, never rub them-clean your eyes with water and get medical help).
- Charge the product under supervision.



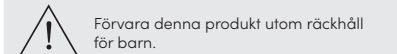
 Keep this product away from children.

Do not wash the product by water.
This product is to be use for pepper and salt only,
do not use for other purpose.

Säkerhetsinstruktioner

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR BATTERI

- Avfallshantering av ett batteri i eld eller i varm ugn, eller att försöka mekaniskt krossa eller skära ett batteri, kan resultera i en explosion.
- Att lämna ett batteri i en omgivande miljö med extremt hög temperatur kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas; och ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Enheten kan bli varm under användning, detta är normalt.
- Denna produkt ska inte slängas eller förbrännas utan kasseras i enlighet med lokala bestämmelser om kemiskt avfall.
- Ett nytt batteri med 100% kapacitet minskar kapaciteten med 20% efter ca 300 laddningscykler.
- Koppla från produkten från laddning så snart det är fulladdat.
- Ladda om batteriet var 3:e månad om du inte kommer att använda det under en längre tid. Detta för att säkerställa batteriets prestanda.
- Risk för brand: Denna produkt innehåller ett litiumbatteri. När en enhet med litiumbatteri skadas (antingen en eller flera uppreppade gånger) kan litiumjoncellerna påverkas av en så kallad "termisk rusning". Termisk rusning gör att energi frigörs i form av värme inuti batteriet och brand uppstår snabbt. Det blir en självgenererande process som sker explosivt och är väldigt svår att släcka.
- Ladda inte produkten om den är väldigt varm för att undvika att ladda ett varmt batteri.
- Inspektera alltid produkten och sluta använda den om läckage, konstiga lukter, färgförändringar, deformation eller ovanliga händelser uppträder (om något läckage kommer in i ögonen, gnugga aldrig ögonen - rengör ögonen med vatten och få medicinsk hjälp).
- Ladda produkten under uppsikt.



 Förvara denna produkt utom räckhåll för barn.

Tvätta inte produkten med vatten.
Denna produkt är endast avsedd för peppar och
salt, använd inte för andra ändamål.

Sikkerhetsinstruksjoner

FORHOLDSREGLER FOR BATTERI

- Kasserings av et batteri i brann eller en varm oven, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri som kan resultere i en eksplosjon.
- Å etterlate et batteri i omgivelser med ekstremt høy temperatur kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass; og et batteri som er utsatt for ekstremt lavt lufttrykk kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Enheten kan bli varm under bruk, dette er normalt.
- Dette produktet skal ikke kastes eller brennes, men kastes i henhold til lokale forskrifter for kjemisk avfall.
- Et nytt batteri med 100 % kapasitet reduserer kapasiteten med ca. 20 % etter ca. 300 ladesykluser.
- Koble produktet fra lading så snart den er fulladet.
- Lad batteriet hver 3. måned hvis du ikke bruker produktet over en lengre periode. Dette er for å sikre batteriets ytelese.
- Fare for brann: Dette produktet inneholder et litiumbatteri. Når en enhet med litiumbatteri er skadet (enten en eller flere ganger gjentatte ganger), kan litiumioncellene bli påvirket av et såkalt «termisk rush». Termisk rush gjør at energi frigjøres i form av varme inne i batteriet og brann oppstår raskt. Det blir en selvgenererende prosess som foregår eksplosivt og er svært vanskelig å slukke.
- Ikke lad produktet hvis det er veldig varmt, for å unngå å lade et varmt batteri.
- Inspiser alltid produktet og slutt å bruke det hvis det oppdages lekkasje, merkelige lyder, fargeendringer, deformasjoner eller uvanlige hendelser (hvis lekkasje kommer inn i øynene dine, må du aldri gni dem - rengjør øynene med vann og få medisinsk hjelp).
- Lad produktet under tilsyn.



 Hold dette produktet utilgjengelig for barn.

Ikke vask produktet med vann.
Dette produktet er kun beregnet på pepper og salt, og må ikke brukes til andre formål.

Toubleshooting/ Felsökning/
Feilsøking

TROUBLESHOOTING

1. If the grinder does not work or stops during grinding:
 - Charge it immediately.
Note: It is not recommended to use the product while charging.
 - Rotate the adjuster with counter-clockwise direction.
2. If the adjuster falls off, please assemble the components in the orders as shown to the right.

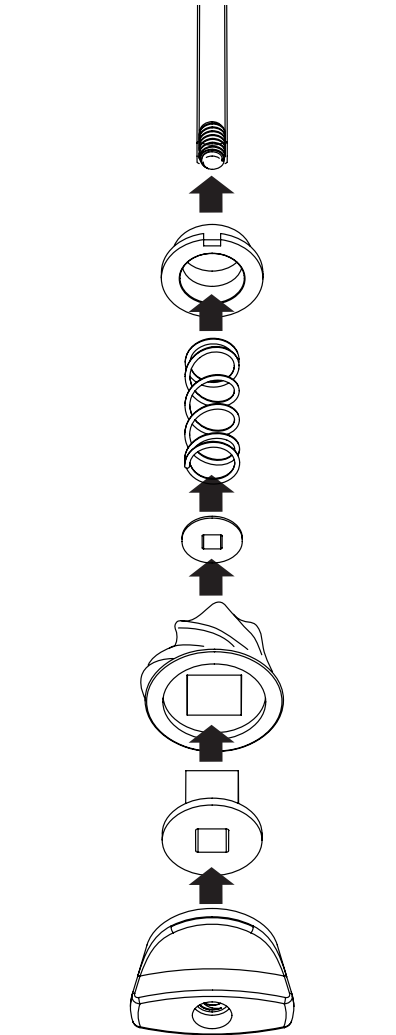
FELSÖKNING

1. Om kvarnen inte fungerar eller stannar under malning:
 - Ladda den omedelbart.
Obs: Det rekommenderas inte att använda produkten under laddning
 - Vrid justeraren moturs.
2. Om justeraren faller av, montera komponenterna i den ordning som visas till höger.

FEILSØKING

1. Hvis kvernen ikke fungerer eller stopper under kverning:
 - Lad den umiddelbart.
 - Merk:** Det anbefales ikke å bruke produktet mens det lades.
 - Drei justeringsknappen mot klokken.
2. Hvis justeringsanordningen faller av, må du montere komponentene i rekkefølgen som vist til høyre.

ASSEMBLE DIAGRAM/ MONTERINGSSCHEMA/
MONTERINGSDIAGRAM



(V2)

Made in China
Manufactured by NetOnNet AB
Företagsgatan 69, 504 64, Borås, Sweden
info@netonnet.com